

**BİREYSEL FİNANSMAN DESTEĞİ SÖZLEŞMESİ'NDE
GENEL İŞLEM KOŞULLARI KULLANILMASINI KABUL BEYANI
ACCEPTANCE DECLARATION FOR USE OF GENERAL TRANSACTION CONDITIONS
IN PERSONAL FINANCE SUPPORT AGREEMENT**

MUHATAP (ADDRESSEE) : Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş.
Büyükdere Cad. No.129/1 Esentepe-Şişli/İstanbul

KONU (SUBJECT) : Acceptance of the use of general transaction conditions in the agreement.

http://www.kuveytturk.com.tr/sozlesmeler ve bilgi formlari.aspx adresinde bir örneği bulunan sözleşme öncesi bilgi formu ile yine aynı sitede yer alan Bireysel Finansman Desteği Sözleşmesi tarafımızca ayrıntılı olarak incelenmiş; ayrıca Bankanızca yapılan bilgilendirmede de genel işlem koşulları ve kullanımı hakkında yeterli bilgi edinilmiş; sözleşmedeki genel işlem koşullarının içeriğinin öğrenilmesi için de tarafımıza zaman ve imkân sağlanmıştır. Bankanız ile akdedeceğimiz Bireysel Finansman Desteği Sözleşmesinde, aleyhimize olsa dahi genel işlem koşulları kullanılmasını geri dönelemeyecek şekilde kabul ve beyan ederiz.	We have reviewed the pre-contract information form, a copy of which is provided at http://www.kuveytturk.com.tr/sozlesmeler ve bilgi formlari.aspx, and the Personal Finance Support Agreement posted on the same page in details; and in addition, we have been adequately informed of the general transaction conditions and their usage as a result of the information provided by your Bank; and we have been given the time and opportunity to learn the contents of the general transaction conditions used in the agreement. We hereby irrevocably acknowledge and represent that we agree to the use of general transaction conditions in the Personal Finance Support Agreement that we will sign with your Bank, even if such conditions may be against our interests.
Müşterinin /Customer; Adı Soyadı/Unvanı/ Name & Surname/Trade-name: İmzası / Signature : Tarih / Date :	



BİREYSEL FİNANSMAN TALEBİ/ONAY ve BİLGİLENDİRME FORMU
PERSONAL FINANCE REQUEST/APPROVAL and INFORMATION FORM
(İHTİYAÇ CARD)

ÜRÜNE AİT BİLGİLER (PRODUCT-RELATED INFORMATION):

Ürünün/Kreditin Türü/Tanımı Product/Loan Type/Definition	Bireysel Finansman Desteği / İhtiyaç Kart (Personal Finance Support / İhtiyaç Card)	
Kredi Limitinin Bildirilmesi, Zamanı ve Şekli Timing and Form of Notification of Credit Limit	Tahsis edilen kredi limiti Müşteriye, kredi sözleşmesinin imzalanmasından önce yazılı olarak veya kalıcı veri saklayıcısı aracılığıyla bildirilecektir. (The credit limit allocated shall be notified to the Client in writing or via a permanent data storage device before execution of the loan agreement.)	
Kar Oranı (Aylık) Profit Rate (Monthly)	%..	Belirlenen kar oranı, limit dahilinde yapılan kullanımlar için değişmeyecektir. Kar Payı oranında yapılacak değişiklikler kâğıt üzerinde ya da kalıcı veri saklayıcısı aracılığıyla 30 gün önceden bildirilecektir. (The specified rate of profit will not change for the uses made within the limit. Changes to the Profit Share rate will be announced on paper or via a permanent data recorder 30 days in advance.)
Gecikme Cezası Oranı (Aylık) Delay Penalty Rate (Monthly)	%..	
Ödenecek Toplam Tutar Total Amount Payable		Hesaplama örneği ektedir. (A calculation example is enclosed.)
Kefalet Guarantee	Kefil ile akdedilecek her türlü sözleşme türü; adi kefalettir. (Any and all types of agreements to be signed with the Guarantor is ordinary guarantees.)	

TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ (FEES AND CHARGES TO BE COLLECTED):

Adı Name	Tutarı/Oranı Amount/Rate	Geçerlilik Süresi Validity Period	Geçerlilik Süresi Sonundaki Değişiklik Esası* Principle of Change at the end of Validity Period
İhtiyaç Kart Tahsis Ücreti İhtiyaç Card Allocation Fee	Limitin Anaparasının %0,5'i (%0,5'i percent of the Principal of Limit)	Bir Defa (One-time only)	*
Ekspertiz Ücreti Appraisal Fee	3. Kişiye Ödenen Tutar (Amount paid to 3 rd Person)	İşlem Başına (Per Transaction)	*
İpotek/Rehin Tesis Ücreti Mortgage/Lien Fee	3. Kişiye Ödenen Tutar (Amount paid to 3 rd Person)	İşlem Başına (Per Transaction)	*
Zorunlu Bildirim Ücreti Mandatory Notification Fee	Bildirim Maliyeti Kadar (up to the Cost of Notification)	Bildirim Başına (Per Notice)	*
Noter Masrafları Notary Costs	Gerektiğinde Müşteri tarafından ödenecektir. (shall be paid by the Customer when required.)		
Borcu Yoktur Yazısı No Debt Letter	Bir Defa Ücretsiz, Sonraki Talepler İçin (Free of Charge for One Time)	İşlem Başına (Per Transaction)	*



	For the Following Requests) ... TL		
Arşiv Araştırma Archive Search	Düzenleme Tarihinden Önceki İlk Yıl İçin Ücretsiz (For the First Year before the Date of Arrangement; Free of Charge	Sayfa Başı (Per Page)	*
	Düzenleme Tarihinden Önceki Bir Yıldan Eskisi İçin (Older than the First Year before the Date of Arrangement) 16.14 TL		

*GEÇERLİLİK SÜRESİ SONUNDAKİ DEĞİŞİKLİK

ESASI: Ücret ve parasal sınırlar her yıl azami, Türkiye İstatistik Kurumunca bir önceki yılsonu itibarıyla açıklanan yıllık tüketici fiyat endeksi artış oranında artırılarak Bankamız internet sitesinde ilan edilir. Ücretlere ilişkin artışlar, artış uygulanmaya başlanmadan en az otuz gün önce tarafınıza yazılı olarak veya kalıcı veri saklayıcısı yoluyla veya kaydı tutulan telefon vasıtasıyla bildirilir. Bu bildirim üzerine tarafınızın size bildirim yapıldığı tarihten itibaren onbeş gün sonrasına kadar ürünün veya hizmetin kullanımından vazgeçme hakkı vardır. Bu hakkın kullanılması hâlinde uygulanacak ücret artışının yürürlüğe girdiği tarihten itibaren ilave ücret alınamaz. Bankamız, vazgeçme hakkını kullanmanız halinde, tarafınıza sunulan ürün veya hizmeti vermeyi durdurabilir. Ücret artış bildirimine rağmen, ürünü kullanmaya veya hizmeti almaya devam etmeniz hâlinde, değişikliği kabul ettiğiniz varsayılır. Ücret değişikliğinin kabul edilmemesi durumunda Bankamızın, ürün veya hizmeti durdurma hakkı saklıdır.

VERGİ VE FON: Ücret tutarları üzerinden % 15 BSMV; kar payı ve kar payı niteliğinde tahsil edilen komisyonlar üzerinden ise ayrıca % 15 KKDF tahsil edilmektedir.

TAHSİLAT YÖNTEMİ: Nakden veya mahsuben veya hesabına borç kaydedilmek suretiyle; sadece kredi ile ilgili işlemlerin yapıldığı hesaplara ilişkin hiçbir ücret ve masraf talep edilmez ve bu hesap aksine bir talep olmaz ise kredinin ödenmesi ile kapatılır.

SÖZLEŞMENİN FESHEDİLMESİ: Sözleşme, Müşterinin borcunun tüm yan edimleri (ferileriyle) birlikte ve tamamen geri ödenmesi tarihine kadar yürürlükte kalacaktır. Müşterinin ölümü halinde sözleşme kural olarak sona erer. Müşterinin külli halefleri ile Banka karşılıklı ve yazılı mutabık kalarak sözleşmeyi ayakta tutabilirler. Taraflardan herhangi biri, diğer tarafın aczi, hak ya da fiil ehliyetini yitirmesi ya da borç ve yükümlülüklerini yerine getirmesine önemli biçimde engel olacak (kefilin kefaletinin sona ermesi, verilmesi gereken teminatların verilmemesi vb. gibi) sair durumların zuhuru halinde, bu durumun ortadan kaldırılması için verilecek makul süreye riayet etmek

*PRINCIPLE OF CHANGES AT THE END OF VALIDITY

PERIOD: Fees and monetary limits shall be increased at maximum amount every year at an increase rate of annual customer price index announced by Turkish Statistical Institute as of the end of the previous year and announced at our Bank's website. Increases on fees are notified in writing or through permanent data storage or through a recorded phone at least 30 days in advance before the increase shall be effective. You have the right to cease utilization of the product or service up to 15 days following the date you are notified on this increase. No additional fee shall be requested as of the date increase rate is effective once this right is utilized. Our bank shall cease the utilization of product and service once you exercise your right to cease. Despite of the notification of increase rate, in case you proceed to utilize the product and get service, you are supposed to accept the change.

TAXES AND FUNDS: 15 percent BITT is collected over the amounts of fees and charges; and 15 percent RUSF is separately collected over the profit share and the commissions collected in the form of profit share.

COLLECTION METHOD: In cash or by way of setoff or by debiting to the related account; no fees or charges are requested for the accounts used for executing the transactions related with the loan only and this account is closed upon repayment of the loan unless otherwise requested.

TERMINATION OF AGREEMENT: The Agreement shall remain in effect until full and complete repayment of the Customer's debt together with all the ancillary obligations (accessories). In case of the Customer's death, the agreement shall, in principle, be terminated. The Customer's complete successors and the Bank may keep the agreement in effect upon reaching to a mutual written agreement. In case of either of the Parties' insolvency, or loss of its power, right or legal capacity or occurrence of any similar conditions which may substantially prevent the related Party's capacity to fulfil its debt and obligations (termination of the guarantor's surety, failure to provide the collaterals required to be given, etc.), the other Party may terminate the Agreement after a reasonable period that will be granted for correction of such situation. In case that the Customer breaches the provisions of the loan agreement or

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Street No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Activity: Any Activity Allowed Under Banking Law 5411.

MSTS.0066.36



kaydıyla sözleşmeyi feshedebilir. Müşterinin kredi sözleşmesi hükümlerini ihlal etmesi, kredi kullandırımının veya kredi sözleşmesi hükümlerinin bir mevzuat, yargı ya da idari makam kararı nedeniyle uygulanamaz hale gelmesi hallerinde de Banka kredi sözleşmesini tek taraflı olarak yazılı bir bildirim ile feshedebilir. Sözleşmenin feshi/sona ermesi tarihi itibarıyla kredi limitinin kullandırılmamış kısmı iptal edilir ve Müşteriye yeni bir kredi kullanımı yaptırılmaz. Ayrıca Müşterinin Bankaya olan bütün borçları muaccel hale gelir.

TEMERRÜDE DÜŞMENİN HUKUKİ SONUÇLARI:

Müşteri birbirini izleyen en az iki taksiti ödemede gecikirse (temerrüde düşerse) Banka, borcun tamamının geri ödenmesini talep edebilir. Her bir gecikme (temerrüt) durumunda takip de yapılabilir. Temerrüt halinde Banka geciken borca, işbu belgenin birinci sayfasında yer alan **ÜRÜNE AİT BİLGİLER** kısmında yazılı olan gecikme cezası oranları esas alınarak yapılacak gün başına (kısıtleyevm) hesaplamayla bulunacak tutarı, gecikmenin başladığı gün ile borcun fiilen ödendiği gün arasındaki süre için gecikme cezası olarak ilave etme hakkına sahiptir. Gecikme cezası ödenmesinin gerektiği durumlarda, Müşteri, gecikme cezası ile birlikte BSMV başta olmak üzere ödenmesi gereken her tür vergi, harç, resim ile dava/takip giderlerini ve avukatlık ücretini ödemek zorundadır.

SİGORTA YAPTIRILMASI: Müşterinin açık olarak yazılı veya kalıcı veri saklayıcısı aracılığı ile iletilmiş bir talebi olmaksızın krediyle ilgili sigorta yaptırılmayacaktır. Müşteri, Sigorta hizmetlerini Bankamız dışındaki bir sağlayıcıdan da alabilir.

TEMİNATLAR: Banka teminat olarak ipotek, menkul rehni, hesap rehni, alacak temliki, kefalet, garanti ve benzeri teminatları tamamen veya kısmen isteyebilir. Müşteri lehine verilecek şahsi teminatlar her ne isim altında olursa olsun adi kefalet sayılır. Müşterinin alacaklarına ilişkin verilecek şahsi teminatlar diğer kanunlarda aksine hüküm bulunmadıkça müteselsil kefalet sayılır.

CAYMA HAKKI: Müşteri; sözleşmenin imzalandığı tarihten itibaren on dört gün içinde herhangi bir gerekçe göstermeksizin ve cezai şart ödemeksizin kredi sözleşmesinden cayma hakkına sahiptir. Cayma hakkının kullanıldığına dair bildirim, cayma hakkı süresi içinde yazılı olarak ya da kalıcı veri saklayıcısı ile Banka'ya yöneltilmelidir. Cayma hakkını kullanan Müşteri krediden faydalanmış ise; anaparayı ve kredinin kullanıldığı tarihten anaparanın geri ödendiği tarihe kadar olan sürede akdi kâr payı oranına göre hesaplanan kâr payı ile bir kamu kurum veya kuruluşuna veya üçüncü

if the loan disbursement or the provisions of the loan agreement is rendered unenforceable due to applicable laws, or a court judgment or a decision taken by an administrative authority; the Bank may unilaterally terminate the loan agreement by sending a written notice. The unused part of the credit limit shall be cancelled as of the date of termination/expiration of the Agreement and a new loan is not disbursed to the Customer. In addition, the Customer's all outstanding debts owed to the Bank shall become immediately due and payable.

LEGAL CONSEQUENCES OF DEFAULT: If the Customer delays in payment of at least two successive installments (and thus goes into default), the Bank may request for repayment of the entire debt amount. Proceedings may also be initiated in each event of delay (default). In case of default, the Bank is entitled to add to the delayed debt, the amount to be calculated per the number of days (as per the principle of per diem deduction) based on the delay penalty rates specified in the **PRODUCT-RELATED INFORMATION** section provided on the first page of this document, as delay penalty for the period from the start date of the delay until the date of actual payment of the debt. In cases necessitating payment of delay penalty, the Customer has to pay, together with the delay penalty, any and all taxes, including particularly BITT, and the other charges, duties and action/proceeding costs and expenses and attorney fees that will be required to be paid.

TAKING OUT INSURANCE: No insurance shall be taken out for the loan unless there is a clear request forwarded by the Client in writing or via a permanent data storage device. The Customer may also outsource Insurance services from any external provider outside our Bank.

COLLATERALS: The Bank may request mortgage, movable property pledge, account pledge, assignment of receivables, surety, guarantee and similar collaterals in part or as a whole as security for the debts. Personal collaterals to be given in favour of the Customer are deemed ordinary guarantees under any name or title whatsoever. The personal collaterals to be given in relation to the Customer's receivables are deemed joint guarantees unless otherwise specified in the applicable laws.

RIGHT OF WITHDRAWAL: The Customer is entitled to withdraw from the loan agreement in fourteen days following the date of execution of this agreement without giving any reason and without penalty. The notice indicating that the right of withdrawal is exercised must be sent to the Bank in writing or via a permanent data storage device within the period of right of withdrawal. If the Customer exercising the right of withdrawal has already utilized the loan; the Customer shall repay the principal amount together with the profit share calculated for the period from the date of drawdown of the loan until the date of repayment of the principal amount using the contractual profit share rate and the expenses paid/to be paid to any public agency or institution or third parties, not later than in thirty days after the withdrawal notice is sent to the Bank. If the Customer



kişilere ödenmiş/ödenecek olan masrafları en geç cayma bildirimini Banka'ya göndermesinden sonra otuz gün içinde geri öder. Bu süre içinde Müşterinin anılan ödemeyi yapmaması hâlinde tüketici kredisinden cayılmış sayılır. Müşterinin Bankamıza ödemekle yükümlü olduğu bu bedeller dışında kalan ve cayma anında Müşteriden tahsil edilmiş bulunan her türlü ücret, Müşterinin anapara ve kar payını Bankamıza geri ödediği tarihten itibaren yedi gün içinde tüketiciye iade edilir. İşbu kredi sözleşmesine bağlı olarak Müşteriye başka bir hizmetin de sunuluyor olması halinde, Müşterinin kredi sözleşmesinden cayması ile birlikte bu hizmete ilişkin sözleşme de kendiliğinden sona erer.

BİLGİ VERME: Talebinin olumsuz sonuçlanması halinde Müşteri derhal ve ücretsiz olarak bilgilendirilir.

BİLGİLERİN GEÇERLİLİK SÜRESİ: Bu formdaki bilgiler, verilmesinden itibaren 2 iş günü geçerlidir.

EK-1/Mevzuatın zorunlu kılmadığı sair bilgilendirme konuları.

İşbu Bilgi Formu, Finansal Tüketicilerden Alınacak Ücretlere İlişkin Usul Ve Esaslar Hakkında Yönetmelik m.5/4 uyarınca sözleşmenin imzalanması anında başkaca bir işleme lüzum olmaksızın kendiliğinden sözleşmenin ayrılmaz bir parçası halini alacaktır.

fails to make the said payment within this period, the consumer loan shall be deemed as not renounced. Except for these amounts that the Customer is liable to pay to our Bank, any and all fees collected from the Customer at the time of withdrawal shall be returned to the consumer in seven days following the date of repayment by the Customer to our Bank of the principal and profit share. If another service is also provided for the Customer in connection with this loan agreement; the agreement related to such service is automatically terminated when the Customer withdraws from the loan agreement.

PROVIDING INFORMATION: If the Customer's request yields a negative result, the Customer shall be immediately informed free of charge.

VALIDITY PERIOD OF INFORMATION: The information provided on this form is binding for 2 business days following the date of submission.

ANNEX-1/Other information topics not mandatorily required by the legislation.

This Information Form shall automatically become an integral part of the agreement at the time of execution of the agreement, without any further notice, pursuant to article 5/4 of the Regulation on the Procedures and Principles for the Fees to be Charged to Financial Consumers.

BANKA / BANK	MÜŞTERİ / CUSTOMER
(kaşe+imza) (stamp+signature)	(Yukarıdaki bilgilendirme ve yapılan sözlü açıklamaları anladım; bilgilendirmeye konu kâr payı, ücret, masraf ve komisyon tutarlarını kabul ettim; bilgilendirme ve imzalanan sözleşme çerçevesinde tarafıma bireysel finansman desteği sağlanmasını talep ederim.) <i>I understood the information provided above and the verbal explanations made to me; I agreed to the profit share, fees, charges and commission amounts constituting the subject matter of this information; and I request for provision of a personal finance support for me under the information provided and the agreement signed.</i> Adı Soyadı / Name Surname: Tarih / Date : İmza / Signature:
	(Formun imzalı bir nüshasını teslim aldım.) <i>I have received a signed copy of the form.</i> Müşteri / Customer :



EK-1/MEVZUATIN ZORUNLU KILMADIĞI BİLGİLENDİRME KONULARI**ANNEX-1/INFORMATION TOPICS NOT MANDATORILY REQUIRED BY THE LEGISLATION**

1- Genel İşlem Koşulu Kullanıldığı Uyarısı : Ekli Sözleşme Bankamız tarafından tek taraflı olarak önceden hazırlanmış tip sözleşme niteliğinde olup, genel işlem koşulları içermektedir. Karşı tarafın menfaatine aykırı genel işlem koşullarının sözleşmenin kapsamına girmesi, sözleşmenin yapılması sırasında düzenleyenin karşı tarafa, bu koşulların varlığı hakkında açıkça bilgi verip, bunların içeriğini öğrenme imkânı sağlamasına ve karşı tarafın da bu koşulları kabul etmesine bağlıdır. Bu nedenle Bankamızla imzalamayı düşündüğünüz sözleşme hakkında bu form ile bilgi verilmektedir. 2- Sözleşmenin uygulama ve yorumunda, Bankanın bir Katılım Bankası olduğu öncelikle nazara alınır; Bankanın üretici, satıcı, sağlayıcı vs. olmadığı, sadece kredi/finansman sağlayan olduğu esas alınır. Bu nedenle Bankanın çalışma prensipleri nedeniyle, herhangi bir işlemin özelliği icabı sözleşmeye eklenen hüküm (örneğin bazı işlemlerde Müşterinin, bazı işlemlerde Bankanın vekil kabul edilmesi gibi) sadece o işlem bakımından nazara alınır, genele şamil edilmez. Başvuru öncesinde müşteri tarafından satıcıya peşinat veya kaparo verilmesi durumunda katılım bankacılığı prensipleri gereği finansman işlemi yapılamaz. Bankanın sorumluluğu, mal/hizmet için finansman sağlamakla sınırlıdır. Kredi/Finansman Tutarı Satıcıya ödenir. Taksitle ödemenin mümkün olduğu işlemlerde mevzuatın izin verdiği taksit sınırları aşılmayacak, önceden belirlenen taksit sayıları değil, mevzuatın belirlediği taksit sınırlamaları geçerli olacaktır. 3- Banka, Sözleşmedeki hak ve yetkilerini dilediği zaman kullanabilir. 4- Teminatlar: Banka teminat olarak ipotek, menkul rehni, hesap rehni, alacak temliki, kefalet, garanti, kambiyo senedi vb. teminatları tamamen veya kısmen isteyebilir. Ayrıca gerekli hallerde ek teminat da talep edebilir. İşlemleri bunların teminine bağlayabilir; bunların verilmemesini borcun vadesinden önce ödenmesinin gerekmesi (muacceliyet) nedeni yapabilir. Teminatların tesis ve fekki ile ilgili tüm masraflar Müşteriye aittir. Banka teminatların sigortalanmasını talep edebilir; tüm prim ve masraflar Müşteriye aittir. Teminatlara ilişkin olarak akdedilebilecek sözleşme örneklerini,	1- Warning that General Transaction Conditions are used : The enclosed Agreement is a standard agreement unilaterally prepared by our Bank; and contains general transaction conditions. If the general transaction conditions are contrary to the interests of the other party, in order for such terms to be considered under the scope of agreement, the drafting party must provide to the other party clear information regarding the existence of such conditions at the time of execution of the agreement, and provide the other party with the opportunity to learn the contents therein and receive consent of the other party on such conditions. Therefore, with this form, you are informed about the agreement that you intend to sign with our Bank. 2- In the implementation and interpretation of the Agreement, it shall be firstly taken into consideration that the Bank is a Participation Bank; the fact that the Bank is not a producer, seller, or provider, but rather a loan/financing provider shall constitute the basis. Therefore, due to the operating principles of the Bank, any provision added to the agreement as required by the nature of any transaction (for example; consideration of the Customer as the proxy of the Bank in some transactions, etc.) shall be taken into account in terms of the related transaction only; and it shall not apply in general. If the customer makes any down payment or advance payment to the Seller before the application, no financing can be provided pursuant to the participation banking principles. The Bank's liability is limited with provision of funding for the good/service. The Loan/Financing Amount is paid to the Seller. For transactions where payment in installments is possible, the installment limits permitted by the legislation will not be exceeded, and the installment limitations determined by the legislation will apply, not the predetermined number of installments. 3- The Bank may exercise its rights and powers granted under the Agreement at any time desired. 4- Collaterals: The Bank may request mortgage, movable property pledge, account pledge, assignment of receivables, surety, guarantee, commercial bills, and similar collaterals in part or as a whole as security for the debts. In addition, the Bank may also request for additional collaterals if and when required. The Bank may stipulate execution of transactions on condition of provision of such collaterals; and consider the failure to deposit such collaterals as the reason for prepayment of the debt before the end of maturity (acceleration). All costs and expenses related with establishment and release of collaterals are on the Customer's account. The Bank may request for insurances to be taken out for such collaterals; all the related premiums and charges are on the Customer's account. The
--	---

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Street No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Activity: Any Activity Allowed Under Banking Law 5411.

MSTS.0066.36



http://www.kuveytturk.com.tr/sozlesmeler_ve_bilgi_formlari.aspx adresinden inceleyebilirsiniz.

5- Sigorta: Kredi kullanımı aşamasında müşterinin, hayat, kasko, trafik, ferdi kaza sigortasını Bankamızdan yaptırmak istemesi halinde, bu sigortalara ilişkin poliçeler ayrıca düzenlenerek, poliçeye uygun prim tahsil edilecektir. Müşterinin mevcut sigorta poliçelerinin krediyle ilişkilendirilebilmesi için, bu poliçelerin krediyle uyumlu olması gerekir.

6- Müşterinin, Banka elinde her ne sebeple olursa olsun bulunan/bulunacak bircümle alacak ve hakları ile bunların kâr payları üzerinde Bankanın rehin, hapis, virman ve takas hakkı vardır.

7- Sözleşmeden doğacak anlaşmazlıkların çözümünde İstanbul (Çağlayan) mahkeme ve icra daireleri yetkilidir. Bu hüküm genel mahkemelerin ve icra dairelerinin yetkisini ortadan kaldırmaz. Özellikle Bankanın fiilen şubesinin bulunduğu yerlerdeki mahkeme ve icra daireleri de bu Sözleşmeden doğacak anlaşmazlıkların çözümünde yetkilidir.

8- Çıkacak her türlü anlaşmazlıkta, Bankanın defterleri; muhasebe, bilgisayar, mikrofilm, mikrofiş, ses, görüntü ve sair kayıtları ve belgeleri esas alınır; bu kayıt ve belgeler (teyit edilmiş olsun veya olmasın) HMK m.193 uyarınca kesin delil teşkil eder.

9- GEREKLİ BELGE LİSTESİ:

Tüketici Kredisi Başvuru Formu ve Sözleşmesi, Gelir belgesi (maaş bordrosu, finansal tablolar, vergi levhası vs.),

10- ÖRNEK ALMA: Müşteri kredi sözleşmesinin bir örneğini ücretsiz olarak alabilir.

agreement forms that can be signed in relation to collaterals are provided at

http://www.kuveytturk.com.tr/sozlesmeler_ve_bilgi_formlari.aspx.

5- Insurance: If the customer wants to take out life, comprehensive car, traffic, and personal accident insurances from our Bank during the stage of disbursement of the loan, the policies related to such policies shall be separately arranged and the premiums applicable under such policies shall be collected. For association of the Customer's current insurance policies with the loan, such policies must be in conformity with the loan.

6- The Bank has the right of lien, retention, transfer and setoff on any and all receivables and rights, whether present or future, and the related profit shares which may be held at the Bank for any reason whatsoever.

7- İstanbul (Çağlayan) courts and execution offices have jurisdiction for settlement of disputes arising from the Agreement. This provision does not prejudice the jurisdiction of general courts and enforcement offices. Particularly, the courts and execution offices in the locality where the Bank has a physical branch also have the right of jurisdiction for settlement of disputes that may arise from this Agreement.

8- In case of any possible dispute; the Bank's books; and the Bank's accounting and computer records, microfilms, microfiches, voice, image and other records and documents shall be taken as the basis; such records and documents (whether confirmed or not) shall constitute conclusive evidence pursuant to article 193 of HMK (Code of Civil Procedure).

9- LIST OF REQUIRED DOCUMENTS:

Consumer Loan Application Form and Agreement, Income certificate (payroll, financial statements, tax registration certificate, etc.)

10- RECEIVING A COPY: The Customer may receive a copy of the loan agreement free of charge.



BELİRSİZ SÜRELİ BİREYSEL FİNANSMAN DESTEĞİ SÖZLEŞMESİ
INDEFINITE-TERM PERSONAL FINANCE SUPPORT AGREEMENT
(İhtiyaç Card)¹

1. Tanımlar: İşbu Sözleşmede kullanılan aşağıdaki terimler, karşılığında yazan anlamda kullanılmıştır.

Sözleşme: Banka ile Müşteri arasında akdedilen işbu Sözleşme ile "Genel İşlem Koşulları Kullanılmasını Kabul Beyanı", "Bireysel Finansman Desteği Talebi ve Bilgi Formu", " Hesap Özeti" ve sair eklerinin bütünüdür.

Satıcı: Müşteri tarafından alınan mal veya hizmeti satan/sağlayan gerçek veya tüzel kişidir.

2. Müşterinin, Belge Temini ve Bankayı Doğru Bilgilendirme Yükümlülüğü: Müşteri, Bankaya vermiş olduğu tüm belge ve bilgilerin, eksiksiz ve doğru olduğunu beyan, kabul ve taahhüt eder. Aksi halde, Banka krediyi kullandırmaktan vazgeçebilir; bu kabul ve taahhüdün aksinin kredinin kullanılmasından sonra saptanması halinde Banka, borcun tamamının vadesinden önce ödenmesini talep etme (borcun tamamını muaccel kılma) yetkisine sahiptir.

3. Kâr payı, Kur, Vergi, Masraflar, Ücret ve Komisyonlar:

Sözleşmeden ve teminatların tesisinden kaynaklanan her türlü vergi, resim, harç, komisyon, noter masrafı ve sair masraflar Müşteriye aittir. Müşteri, talep edip, onayladığı zorunlu olmayan bildirimlerin ücretini de öder. Banka, tüm bunlardan ödemek zorunda kaldığını Müşteri hesabına borç kaydetmeye ve bu sebeple ödeme planını tadile yetkilidir. Müşteri ödeme planında yapılacak bu değişikliklere yürürlük tarihinden itibaren derhal uymayı ve buna uygun ödeme yapmayı kabul ve taahhüt eder.

Akdi Kar Payı Oranı, Müşterinin Ödeyeceği Toplam Tutar, Efektif Yıllık Akdi Kar Payı Oranı/Yıllık Maliyet Oranı² ile ilgili ayrıntılar Hesap Özeti'nde olup,

1. Definitions: The following terms used in this Agreement shall have the meanings specified below.

Agreement: means this Agreement signed between the Bank and the Customer, together with the "Acceptance Declaration for Use of General Transaction Conditions", the "Personal Finance Support Request and Information Form", the "Account Statement", and all the related annexes, constituting the full and complete agreement.

Seller: means the real or legal person selling/providing the good or service purchased by the Customer.

2. Customer's Obligation to provide Documents and to Accurately Inform the Bank: The Customer represents, acknowledges, and warrants that all information and documents given to the Bank are complete and accurate. Otherwise, the Bank may withdraw from disbursement of the loan; if any conditions contrary to this acknowledgement and warranty are identified after disbursement of the loan, the Bank shall be entitled to request for prepayment of the entire debt amount before the end of maturity (to accelerate the payment of the entire debt).

3. Profit share, Exchange Rate, Taxes, Charges, Fees and Commissions;

Any and all taxes, duties, charges, commissions, notary fees and similar costs and expenses arising from the Agreement and establishment of collaterals are on the Customer's account. The Customer shall also pay the fees for the non-mandatory notifications requested and approved by the Customer. The Bank is authorized to debit to the Client's account such costs and expenses likely to be incurred by the Bank and to amend the repayment schedule accordingly. The Customer acknowledges and warrants to immediately abide by such changes to be made in the repayment schedule as of the effective dates of such changes and to make the payments accordingly.

The details related with Contractual Profit Share Ratio, Total Amount Payable by the Customer, and Effective Annual Contractual Profit Share Ratio/Annual Cost Ratio¹² are provided

¹ İhtiyaç kart bir kredi kartı niteliğinde olmayıp, kredi kartı gibi kullanılamaz.

¹ İhtiyaç card is not characterized as a credit card; and it cannot be used like a credit card.

² Efektif Yıllık Akdi Kar Payı Oranı/Yıllık Maliyet Oranı Bileşenleri; anapara, vade, kar, komisyon, vergi, fon, masraf, ücret

² Effective Annual Contractual Profit Share Rate/Annual Cost Rate Components; principal, term, profit, commission, tax, fund, charge, fee.



hesaplanmasında oradaki bileşenler esas alınmıştır. Akdi kar payı oranı, tahsis edilen limitin tamamı kullanılıncaya kadar değiştirilmeyecektir.

Tahsil edilecek ücretler: Müşteriden tahsil edilecek ücretlerden belli olanlar Bireysel Finansman Desteği Talebi/Onay ve Bilgi Formunda Müşteriye bildirilmiş olup, henüz belli olmayanlar ise Hesap Özeti'nde gösterilecektir. Müşteri anılan Onay/Bilgi Formu ve Hesap Özeti'ndeki ücretleri ödemeyi kabul etmiştir.

Sözleşmede yer alan kâr payları üzerinden doğacak BSMV, KKDF, dövizde endeksli kredilerde taksit ödeme tarihlerinde kur artışından doğacak KKDF ve BSMV ile mevzuat nedeni ile doğabilecek yeni veya ek yükümlülüklerden, yürürlük tarihleri itibarı ile sorumlu olduğunu Müşteri beyan ve kabul eder.

4. Kredi Limiti, Kredi Alınmasına İlişkin Şartlar ve Kullanılması Anı:

Kredi Limiti Müşteriye sözleşme imzalanması anında bildirilmiş ve işbu sözleşmede de taraflarca imza altına alınmıştır.

Kredi limiti onayladıktan sonra, bu limite bağlı olarak kullanacağı ihtiyaç kart Müşteriye teslim edilir. Kart ile sadece POS cihazı olan satıcılardan mal/hizmet alınabilir. Müşteri yapacağı mal/hizmet alımlarını bu kart ile gerçekleştirir; her alım sonrası kalıcı veri saklayıcısı ile Müşteriye bilgi geçer. Müşteri, işbu sözleşmeyi imzaladığı/onayladığı tarihi takip eden iki ay içinde³ limiti dâhilinde kredi kullanımını gerçekleştirir. Bu sürenin sonunda kredi limiti kapatılır, kartta herhangi bir limit veya bakiye kalmaz ve Müşteri kartını Banka nezdindeki hesabına bağlı bir debit kart (banka kartı) olarak kullanmaya devam edebilir. Kredi limitinin kapatılmasından 4 gün sonra Müşterinin işlemleri birleştirilir; vade ve tutara bağlı olarak ağırlıklı ortalama hesaplanır⁴, Banka tarafından gönderilen Hesap Özeti'nde bildirilmiş bulunan kredi geri ödeme (taksit) tablosu uyarınca geri ödemeler başlar. Müşteri ihtiyaç kartla ilgili ilk taksit tarihini Bankanın sunacağı tarihler arasından kendisi belirler ve bu tarihi Bankanın onayı olmadan değiştiremez. Banka Hesap Özeti'ni, Müşterinin işbu Sözleşmede bildirdiği ya da daha sonra bildireceği adreslerine yazılı

in the Account Statement; and the components specified therein have been taken as the basis in the related calculations. Contractual profit share rate shall remain unchanged until complete utilization of the allocated limit.

Fees to be collected: Fees to be collected from the Customer that are certainly determined are notified to the Customer in the Personal Finance Support Request/Approval and Information Form; and those that are uncertain yet shall be shown on the Account Statement. The Customer has acknowledged to pay the fees specified on the Approval/Information Form and Account Statement.

The Customer represents and acknowledges that the Customer is responsible for BITT and RUSF that will arise from the profit shares specified in the Agreement, for RUSF and BITT likely to arise from the increase in exchange rates on installment payment dates as applicable for FX-indexed loans, and for any new or additional obligations that may arise from applicable legislation as of the related effective dates of such taxes and obligations.

4. Credit Limit, Conditions for Receiving a Loan and Time of Disbursement:

Credit Limit has been notified to the Customer at the time of execution of the agreement and mutually signed by this agreement herein.

After approval of credit limit, ihtiyaç card to be used depending on this limit is delivered to the Customer. Goods/services can be bought from the sellers with a POS device only using the said card. The Customer purchases the goods/services using this card; after each purchase, the information is sent to the Customer via the permanent data storage device. The Customer uses the credit within the two months³ following the date of signing/approving this agreement. At the end of this period credit limit is shut down, no balance or limit is left in the card and the Customer continues to use their card as a debit card (bank card) linked to the his/her account within the Bank. 4 days after the credit limit is shut down, the transactions of the Customer are merged, weighted mean is calculated according to the maturity and the amount⁴, repayments start pursuant to the credit repayment (installment) table notified in the Account Statement sent by the Bank. The Customer determines himself/herself the first installment date related to the ihtiyaç card among the dates presented by the Bank and this date can not be changed without the approval of the Bank. The Bank shall send the Account Statement to the Customer's addresses specified herein or to be notified in future in writing or via a permanent data storage

³ Buna göre örneğin 18 Mayıs tarihinde teslim edilen ihtiyaç kart, 17 Temmuz günü 23:59'a kadar belirlenen limit dahilinde kullanılabilecektir. / Accordingly, for instance, an ihtiyaç card delivered before the date of 18 May can be used within the limit date set until 17 July 23:59

⁴ Örnek hesaplama tablosu ektedir. / Sample calculation table is attached.



olarak ya da kalıcı veri saklayıcısı ile gönderecektir. Katılım bankacılığı ilke ve standartları uyarınca, bu kartla Müşteri; eğlence hizmetleri, bağış, gıda, market alış-verişi; fatura ödeme, ceza ve vergi ödeme, kuyumcu işlemleri, içki, kumar ve şans oyunları, oto kiralama, sigorta ödemesi, akaryakıt, araç işlemleri yapamaz. Aksinin tespiti durumunda kart iptal edilerek, başkaca bir işleme lüzum olmaksızın tüm borç muaccel hale gelir. Müşteri İhtiyaç Kart talep etmesi halinde, bu ürün için tahsis edilen limitin bilgi formunda belirtilen oranındaki (ilgili Yönetmelikteki üst sınıra kadar bir) meblağı tahsis ücreti olarak nakden ve defaten ödemeyi, Bankanın bu tutarı nezdindeki hesabından tahsile yetkili olduğunu kabul ve taahhüt eder. Müşteri, alım satıma (harcamaya) ilişkin belgenin bir suretini, istendiğinde Bankaya sunar.

Yürürlükte bulunan mevzuat hükümleri gereğince taksit yapılması mümkün olmayan veya taksit sayısı sınırlanmış olan bir mal ya da hizmet satın alınmak istendiğinde, taraflar arasında daha önce farklı bir taksit adedi belirlenmiş olsa bile, taksit yasağı olan mal ya da hizmet alımları ihtiyaç kart ile yapılamayacak; taksit sınırlaması olan alımlarda ise mevzuatın izin verdiği adet kadar taksit yapılabilecektir. Dolayısıyla Müşteri, ihtiyaç kart ile yapacağı mal ya da hizmet alımlarında mevzuattan kaynaklanan taksit sınırlamalarını aşamayacağını, harcamalarına mevzuatın izin verdiği kadar fazla taksit yapılmayacağını kabul etmiştir. Taksit sınırlamaları Banka tarafından internet sitesinde ilan edilecek olup, Müşteri bu bilgilendirmeleri takip edeceğini ve buradaki sınırları ihlal edecek taksitlendirmeye taleplerinde bulunmayacağını, bulunmuş olsa da Bankanın bu talebi yerine getirmeyeceğini, Banka tarafından mevzuatın izin verdiği taksit adedine göre Hesap Özeti düzenlenip gönderileceğini kabul ve taahhüt eder.

Kredi/Finansman net kredi tutarı ile toplam borç tutarının ayrıntısı Hesap Özeti'nde yer alacaktır.

Banka, aşağıdaki koşulların ve yasalarca gerekecek tüm ilave koşulların gerçekleşmesi halinde kredi kullandıracaktır.

- Finansmana konu mal/hizmet katılım bankacılığı prensiplerine uygun olmalıdır.
- İstenen teminatlar verilmiş olmalıdır. Banka gerektiğinde ilave teminat isteyebilir. İstisnaen Banka işlemin niteliğine ve kendi takdirine göre krediyi teminatların tesisinden önce de kullandırabilir.
- Müşteri tarafından Bankaya iletilmiş olan bilgilerin gerçeğe aykırı olması, Müşterinin sözleşme

device. Pursuant to participation banking principles and standards; the Customer cannot use this card for buying entertainment services, donation, food, market shopping; payment of bills, payment of fines and taxes, transactions at the jewellery stores, buying drinks, gambling and games of chance, car rental, insurance payment, fuel oil and vehicle transactions. In case of any contrary situation identified, the card is cancelled and the entire debt is accelerated and becomes immediately due and payable without any further notice. If the Customer requests for an İhtiyaç Card, the Customer acknowledges and warrants that the Customer shall pay, in cash and in full, the amount corresponding to the rate of the allocated limit specified in the information form (up to the upper limit specified in the related Regulation) as the allocation fee; and the Bank is entitled to collect this amount from the Customer's account held at the Bank. The Customer shall present to the Bank a copy of the document related with purchase and sale transaction (expenditure) when requested.

When it is desired to purchase a good or service for which it is not possible to make installments in accordance with the provisions of the current legislation or the number of installments is limited, the purchase of goods or services that are prohibited from installments cannot be made with İhtiyaç Card, even if a different installment number has been determined between the parties before; for purchases with installment restrictions, installments can be made in as many installments as permitted by the legislation. So that, the Customer has accepted that she/he will not be able to exceed the installment limitations arising from the legislation in the purchase of goods or services to be made with İhtiyaç Card, and that her/his expenses will not be made in more installments than the legislation allows. Limitations on installments will be announced by the Bank on the website, and the Client agrees and undertakes that she/he will follow these notifications and will not make any installment requests that would violate the limits herein, that the Bank will not fulfill this request even if it has been requested, and that the Bank will issue and send an Account Statement according to the number of installments permitted by the legislation.

The details of the Loan/Financing net loan amount and the total debt amount will be specified in the Account Statement.

The Bank shall disburse a loan if the following conditions and all the additional conditions that will be required pursuant to laws are fulfilled duly.

- The good/service to be financed must be in compliance with the participation banking principles.
- The collaterals requested must have been provided. The Bank may request for additional collaterals if and when required. Exceptionally, the Bank may, at its own discretion and according to the nature of transaction, disburse the loan before establishment of collaterals as well.

c.If the information forwarded by the Customer to the Bank is found contrary to the facts, or the Customer breaches the



hükümlerini ihlal etmesi, Müşterinin kısıtlanması, Müşteriye vasi, veli, yasal danışman ya da kayyum atanması hallerinde ya da mevzuatta meydana gelen değişiklikler, adli ya da idari makamların aldığı kararlar nedeniyle kredi kullandırılmasının mümkün olmaması hallerinde Banka'nın tahsis edilen limiti kısmen ya da tamamen kullandırmama hakkı bulunmaktadır.

d. Katılım bankacılığı ilke ve standartları ile Bankanın danışma komitesi kararları uyarınca, Müşteri Kartını, siparişle mal yaptırma / imal ettirme şeklinde eser sözleşmesine konu ödemelerini yapmak için kullanacaksa yüklenici ile sözleşme yapılmadan önce Bankaya müracaat etmesi zorunludur. Aksi halde Bankanın kart ile yapılan işlemleri iptal etme, ödediği paralar ile uğradığı fiili zararları ve masrafları talep ve tahsil etme, hatta gerekirse Kartını iptal etme hak ve yetkilerine sahip olduğunu; Bankanın bu hak ve yetkilerine karşı sahip olduğu haklarından peşinen feragat eylediğini Müşteri gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt eder.

Müşteriye tahsis edilen kredi limiti, Banka tarafından yazılı olarak bildirilmek kaydıyla her zaman artırılabilir ya da azaltılabilir. Bu halde Banka yaptığı limit değişikliğini, değişikliğin yürürlüğe girmesinden 30 gün önde Müşteriye yazılı olarak veya kalıcı veri saklayıcısı ile bildirir. Müşteri bu değişikliği kabul etmek istemezse, 1 ay önceden yazılı ihbarda bulunarak Sözleşmeyi feshedebilir.

5.Genel Esaslar ve Tarafların Sorumluluğu:

Temerrüt hali de dâhil, kâr payı ve gecikme cezası tahakkukunda, bileşik hesaplama yöntemi kullanılmaz. Taraflar Bankanın sorumluluğunun, mal/hizmet alımı için finansman sağlamakla sınırlı olduğunu kabul eder. Kredi/Finansman tutarı, Banka tarafından Satıcıya ödenir. Azami vade ve taksit sayısı, ürün ve/veya hizmet bazında farklılık gösterebilir.

Yabancı para cinsinden kredilerde; kullandırım tarihinde Banka döviz alış kuru üzerinden Türk Lirası kredi kullandırılır; yapılacak TL geri ödemelerde, ödeme tarihindeki Banka döviz satış kuru esas alınır. Geri ödenmedeki kur, vadedeki kurdan daha düşük olamaz; fiili ödeme tarihinde kur düşmüş olsa dahi Müşteri borcunu vade tarihindeki kurdan öder.

Bankanın mevzuatı gereği finansman sağlama yöntemi bu olmakla, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 30/5 maddesi uyarınca Banka ile satıcı veya sağlayıcı arasında belirli bir malın veya hizmetin tedarikine ilişkin bir sözleşme olmadıkça, bu yöntemle kullandırılan krediler bağlı kredi sayılmaz.

provisions of the agreement, or the Customer is restricted, or a guardian, custodian, statutory advisor or a receiver is appointed for the Customer or disbursement of loan becomes impossible due to the changes in the applicable legislation or any decisions taken by judicial or administrative authorities, the Bank is entitled to prevent the utilization of the allocated limit in part or as a whole.

d. Pursuant to the principles and standards of participation banking and the decisions of the Bank's advisory committee, if the Customer is going to use their Card to make the payments subject to the contract of work in the form of having goods made / manufactured by order, it is obligatory to apply to the Bank before the contract is concluded with the contractor. Otherwise the Customer irrevocably accepts, declares and undertakes that the Bank has the right and authority to cancel the transactions made with the card, to claim and collect the actual losses and expenses incurred with the money paid, and even to cancel the Card if necessary, and that they waive their rights against these rights and authorities of the Bank in advance.

The credit limit allocated for the Customer may, at any time, be increased or decreased, providing that the related prior written notice is duly sent by the Bank. In such cases, the Bank shall notify the Customer of the change of limit in writing or via a permanent data storage device in 30 days before the effective date of such change. If the Customer does not want to accept such a change, the Customer may terminate the Agreement by sending 1 month's prior written notice

5. General Principles and Liability of the Parties:

In case of accrual of profit share and delay penalty including events of default, compound calculation method is not used.

The Parties acknowledge that the Bank's liability is limited with provision of finance for purchase of the good/service. Loan/Financing amount is paid by the Bank to the Seller. The maximum maturity and number of installments may vary based on product and / or service.

In case of loans in foreign currencies; the loan is disbursed in Turkish Liras over the foreign exchange buying rate of the Bank applicable on the disbursement date; and the Bank's foreign exchange selling rate effective on the payment date constitutes the basis for repayments to be made in TL. The exchange rate applicable at the time of repayment cannot be less than the exchange rate on the due date of maturity; the Customer shall pay his/her debt over the exchange rate on the due date even if the exchange rate has fallen down on the actual payment date.

This is the method used by the Bank for providing finance under the legislation; and pursuant to article 30/5 of the Law no. 6502 Protection of Consumers, the loans disbursed by this method are not considered as tied loans unless there is an agreement between the Bank and the seller or provider for supply of a specific good or service.



Müşterinin Cayma Hakkı: Müşteri; sözleşmenin imzalandığı tarihten itibaren on dört gün içinde herhangi bir gerekçe göstermeksizin ve cezai şart ödemeksizin işbu kredi sözleşmesinden cayma hakkına sahiptir. Cayma hakkı, cayma hakkı süresi içinde yazılı olarak ya da kalıcı veri saklayıcısı ile Bankaya yöneltilmelidir. Cayma hakkını kullanan Müşteri krediden faydalanmış ise; anaparayı ve kredinin kullanıldığı tarihten anaparanın geri ödendiği tarihe kadar olan sürede akdi kâr payı oranına göre hesaplanan kâr payı ile bir kamu kurum veya kuruluşuna veya üçüncü kişilere ödenmiş/ödenecek olan masrafları en geç cayma bildirimini Banka'ya göndermesinden sonra otuz gün içinde geri öder. Bu süre içinde Müşterinin anılan ödemeyi yapmaması hâlinde tüketici kredisinden cayılmamış sayılır. Müşterinin Bankaya ödemekle yükümlü olduğu bu bedeller dışında kalan ve cayma anında Müşteriden tahsil edilmiş bulunan her türlü ücret, Müşterinin anapara ve kar payını Bankaya geri ödediği tarihten itibaren yedi gün içinde tüketiciye iade edilir. İşbu kredi sözleşmesine bağlı olarak Müşteriye başka bir hizmetin de sunuluyor olması halinde, Müşterinin kredi sözleşmesinden cayması ile birlikte bu hizmete ilişkin sözleşme de kendiliğinden sona erer.

6. Teminatla İlgili Hükümler:

- Müşteri; borçlarına karşılık ipotek, menkul rehni, hesap rehni, alacak temliki, kefalet, garanti, kambiyo senedi vb. teminatları ve işlemin hangi safhasında olursa olsun Bankanın isteyeceği ek teminatları Banka lehine vermeyi kabul ve taahhüt etmektedir.
- Müşteri lehine 3. Kişilerce verilecek şahsi teminatlar her ne isim altında olursa olsun adi kefalet sayılır. Müşterinin alacaklarına ilişkin verilen şahsi teminatlar, diğer kanunlarda aksine hüküm yoksa müteselsil kefalet sayılır.
- Müşterinin açık talebi olmaksızın krediyle ilgili sigorta yaptırılmayacaktır. Sigorta yaptırılması halinde, sigortaya ilişkin hizmetler Banka dışında bir sağlayıcıdan da alınabilmektedir.
- Müşteri Banka lehine tesis ettiği/edeceği teminatların, tüm borçları için de aynen geçerli olacağını; aynı şekilde daha önce kullanmış olduğu krediler nedeniyle Banka lehine tesis ettiği teminatların bu Sözleşmeden kaynaklanan borçları için de teminat teşkil edeceğini; aksine bir iddia ve itirazda bulunmayacağını, bu husustaki iddia, itiraz ve sair bilcümle talep ve haklarından peşinen feragat eylediğini dönülemez biçimde kabul ve taahhüt eder.

Customer's Right of Withdrawal: The Customer is entitled to withdraw from this loan agreement in fourteen days following the date of execution of this agreement without giving any reason and without penalty. The right of withdrawal must be forwarded to the Bank in writing or via permanent data storage device within the period for exercising the right of withdrawal. If the Customer exercising the right of withdrawal has already utilized the loan; the Customer shall repay the principal amount together with the profit share calculated for the period from the date of drawdown of the loan until the date of repayment of the principal amount using the contractual profit share rate and the expenses paid/to be paid to any public agency or institution or third parties, not later than in thirty days after the withdrawal notice is sent to the Bank. If the Customer fails to make the said payment within this period, the consumer loan shall be deemed as not renounced. Except for these amounts that the Customer is liable to pay to the Bank, any and all fees collected from the Customer at the time of withdrawal shall be returned to the consumer in seven days following the date of repayment by the Customer to the Bank of the principal and profit share. If another service is also provided for the Customer in connection with this loan agreement; the agreement related to such service is automatically terminated when the Customer withdraws from the loan agreement.

6. Provisions regarding Collateral/s:

- The Customer acknowledges and warrants to give, in favour of the Bank, the collaterals like mortgage, movable property pledge, account pledge, assignment of receivables, surety, guarantee, commercial bills, etc. and the additional collaterals that may be requested by the Bank during any stage of the process as a security for repayment of his/her debts.
- Personal collaterals to be given by 3rd persons in favour of the Customer are deemed ordinary guarantees under any name or title whatsoever. The personal collaterals given in relation to the Customer's receivables are deemed joint guarantees unless otherwise specified in the applicable laws.
- Insurance related with the loan shall not be taken out unless there is a clear request of the Customer. If insurance is taken out, insurance-related services may also be outsourced from an external provider outside the Bank.
- The Customer irrevocably acknowledges and warrants that the collaterals established/to be established in favour of the Bank shall be exactly applicable for all of his/her debts; and similarly, the collaterals established in favour of the Bank due to the loans previously received by the Customer shall also constitute collaterals for the debts arising from this Agreement; and the Customer shall not raise any claim or objection to the contrary; and the Customer has waived in advance any and all of his/her rights to raise a claim, objection, or defense or any other rights related thereof.
- The collaterals like sureties, pledges, mortgages, assignments, etc. shall be completely returned when the

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Street No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Activity: Any Activity Allowed Under Banking Law 5411.

MSTS.0066.36



e) Rehin, ipotek, kefalet, temlik ve sair teminatlar, Müşterinin hiçbir borcunun kalmaması (asıl alacak, kâr payı, vergi, fon, harç, masraf, avukatlık ücreti, gecikme cezası ile Kanun ve sözleşme gereği ödenmesi) gerekecek feriler ve sair tüm borçlarının ödenmesi) halinde tamamen iade edilecek olup; teminatlar Bankanın istediği yerde Müşteri tarafından teslim alınacak, teslim, fek ve diğer iade masrafları da Müşteriye ait olacaktır.

f)Üçüncü kişiler tarafından verilecek teminatlar; belli bir krediye hasredilmiş olarak verilmedikçe, başta bu sözleşmeye istinaden kullandırılan kredi olmak üzere Müşterinin Bankaya olan tüm borçlarının teminatını teşkil eder.

7. Muacceliyet Sözleşmesi:

Bu Sözleşmedeki ve mevzuattaki şartların gerçekleşmesi halinde, Müşteri, kefil ve sair tüm ilgililerin Bankaya olan bütün borçları muaccel olur. Borcun vadesinden önce ödenmesinin gerekmesi (Muacceliyet) nedenlerinin oluşması halinde kanunen ihbar ve süre şartı varsa buna riayetle, yoksa başkaca hiçbir ihtar gerek olmaksızın Bankanın tüm alacaklarının muaccel hale geleceği; mevzuat uyarınca ihtar gönderilmesi zorunlu olan hallerde bu gerekliliklere riayetle tüm alacağın muaccel hale geleceği hususunda taraflar dönülemez biçimde mutabıktırlar.

Muacceliyet Nedenleri: (i) Hesap Özeti ile bildirilen kredi geri ödeme (taksit) tablosundaki ödemelerden birbirini izleyen en az ikisinin kısmen dahi olsa vadesinde ödenmemesi. (ii) Bankaya verilen belge ve/veya bilgilerin yanlış ve/veya yanıltıcı olduğunun anlaşılması. (iii) Teminat veya ek/ilave teminat verilmesine ilişkin Banka talebinin karşılanmaması. (iv) Sözleşme ya da mevzuat hükümlerinin kısmen veya tamamen ihlal edilmesi.

8. Temerrüt Hali ve Sonuçları:

Temerrüt Hali ve Sonuçları: Borcun geri ödenmesi tarafların mutabakat ve ittifakıyla belirlenip, Hesap Özetiinde gösterilen miktar ve tarihler Müşteri talebine uygun biçimde oluşturulmuş olmakla; Müşterinin Hesap Özeti ile bildirilen kredi geri ödeme (taksit) tablosuna göre vadesi geldiği halde ödenmeyen borcu için, herhangi bir ihtar, ihbar veya başkaca bir işleme gerek olmaksızın temerrüt hali oluşacaktır.

Banka geciken borca, Müşteriye gönderilen Hesap Özetiinde bildirilen gecikme cezası oranları esas alınarak, aylık/yıllık oranın güne isabet eden miktarı için (kıstelyevm) basit hesaplamayla bulunacak tutarı,

Customer does not have any outstanding debt (payment of the principal receivable, profit share, tax, fund, charges, costs, attorney fee, delay penalty and the accessories payable pursuant to the Law and agreement and all other related debts); and the collaterals shall be received by the Customer at the location designated by the Bank and the costs related with delivery, release and other return costs and expenses shall be borne by the Customer.

f) The collaterals to be given by third persons constitute security for the Customer's all debts toward the Bank, including, particularly, the loan disbursed with reference to this agreement; unless such collaterals are provided for and limited with a specific loan.

7. Acceleration Contract:

In case of occurrence of the conditions specified herein and in the applicable laws, all debts of the Customer, guarantor and all the other related parties towards the Bank shall become immediately due and payable. The Parties have irrevocably agreed that in case of any events requiring prepayment of the debt before the due date of maturity (Acceleration), all receivables of the Bank shall become immediately due and payable upon and in compliance with the legal notice and periods, if any, or without any further notice if there are not such statutory notice periods; and in case of conditions under which it is required to send a notice pursuant to applicable laws, all receivables shall become immediately due and payable after fulfillment of such requirements.

Reasons of Acceleration: (i) Failure to pay at least two of the successive payments specified on the loan repayment (installments) table notified via the Account Statement when due, even in part. (ii) If it is understood that the information and/or documents given to the Bank are incorrect and/or misleading. (iii) Failure to fulfil the Bank's request for provision of collaterals or additional collaterals. (iv) Breach of the provisions of the Agreement or applicable laws in part or as a whole

8. Event of Default and Consequences:

Event of Default and Consequences: The repayment of the debt is determined upon joint agreement of the parties; and the amounts and dates shown on the Account Statement are arranged according to the Customer's request; therefore, if the Customer does not pay its debt on the due date according to the loan repayment (installments) table notified via the Account Statement, it shall constitute an event of default without any further warning, notice or process.

The Bank is entitled to add to the delayed debt, the amount to be calculated by way of simple calculation (as per the principle of per diem deduction) applicable for the portion of the monthly/yearly rate corresponding to the number of days based on the delay penalty rates notified in the Account Statement sent to the Customer, as delay penalty for the period from the start date of the delay until the date of actual payment of the debt.



gecikmenin başladığı gün ile borcun fiilen ödendiği gün arasındaki süre için gecikme cezası olarak ilave etme hakkına sahiptir.

Müşteri birbirini izleyen en az iki taksidi ödemede gecikirse (temerrüde) düşerse Banka, borcun tamamının geri ödenmesini talep edebilir. Her bir temerrüt durumunda takip de yapabilir. Gecikme cezası ödenmesinin gerektiği durumlarda, Müşteri, gecikme cezası ile birlikte BSMV başta olmak üzere ödenmesi gereken her tür vergi, harç, resim ile dava/takip giderlerini ve avukatlık ücretini ödemek zorundadır.

9. Müşterinin Borcunu Vadesinden Önce Ödemesi/Kapatması:

Müşteri, borcunu vadeden önce ve tümüyle ödemeyi/kapatmayı talep ettiği takdirde, borçtan sadece mevzuatın icbar ettiği indirimler yapılacaktır. İndirim hesabında mevzuatın öngördüğü hesaplama yöntemi kullanılır. Müşteri, erken ödeme/kapatma talebiyle ilgili olarak Bankaca kendisine bildirilen meblağı derhal bildirilen yere ödeyeceğini; bu ödeme yapılmadığı takdirde, erken ödeme/kapama başvurusunun hiç yapılmamış sayılarak, mevcut geri ödeme planının işlemeye devam edeceğini; ayrıca daha önce ödemiş olduğu kredi taksitlerine ilişkin fon, vergi iadesi yapılmayacağını, Bankanın bundan dolayı herhangi bir sorumluluğunun olmadığını kabul eder.

10. Bankanın Hapis Ve Mahsup Hakkı: Müşteri ve Kefilin, Bankanın merkez ve tüm şubelerinde mevcut olan veya olabilecek her türlü hesapları, hak ve alacakları, senetleri üzerinde Bankanın bloke ve hapis hakkı bulunduğunu; Bankanın bunlarla ilgili hiçbir ihtar ve ihbarda bulunmaksızın hapis, takas ve mahsup yetkisinin bulunduğunu kabul ve taahhüt ederler. Banka, herhangi bir sebeple muaccel olmuş alacaklarını, Müşterinin Bankadan olan her türlü alacağından mahsup suretiyle tahsile yetkilidir. Bu yetki Müşteri tarafından Bankaya dönülemez biçimde verilmiş bir yetkidir.

11. Delil Sözleşmesi: Taraflar arasında alacağın varlığı ve miktarı açısından ihtilaf çıktığı takdirde, alacağın tespiti bakımından Bankanın defter ve kayıtları HMK m.193 uyarınca kesin delil teşkil eder. Banka kayıtlarının aksi, ancak aynı biçimde usulünce oluşturulan kayıtlar ya da Banka yetkililerinin geçerli imzalarını taşıyan yazılı belge ile kanıtlanabilir.

12. Tebligat Adresi (Adres Sözleşmesi):

a) **Adres Bildirme Zorunluluğu:** Müşteri, Banka tarafından yapılacak tebligatların kendisine

If the Customer delays in payment of at least two successive installments, and thus goes into default, the Bank may request for repayment of the entire debt amount. Proceedings may also be initiated in each event of default. In cases necessitating payment of delay penalty, the Customer has to pay, together with the delay penalty, any and all taxes, including particularly BITT, and the other charges, duties and action/proceeding costs and expenses and attorney fees that will be required to be paid.

9. Prepayment/Discharge of the Customer's Debt before the End of Maturity:

If the Customer requests for prepayment/discharge of its debt in full and before the end of maturity, only the deductions required pursuant to the legislation shall be deducted from the debt. In the calculation of such deductions, the method of calculation stipulated by the legislation shall be used. The Customer acknowledges that the Customer will immediately pay the amount notified by the Bank in relation to the Customer's request for prepayment/closure to the designated place; and in case of failure in making such payment, the Customer's application for prepayment/discharge of debt shall be deemed not submitted at all, and the current repayment schedule will continue to accrue; and in addition, no funds or taxes will be returned in relation to the loan installments previously paid by the Customer and the Bank will not have any responsibility in relation thereof.

10. Bank's Right of Lien and Retention: The Customer and the Guarantor acknowledge and warrant that the Bank has the right to block, retain and pledge all types of accounts, rights and receivables, whether present or future, notes and other papers at the head office and all branches of the Bank; and the Bank has the right of lien, setoff and deduction in relation thereof without having to serve any further notice and warning. The Bank is entitled to collect its receivables that have become due and payable for any reason by way of setoff from any kind of receivables of the Customer from the Bank. This power is irrevocably granted to the Bank by the Customer.

11. Evidential Contract: In case of any dispute about the existence and amount of receivables between the Parties, the Bank's books and records constitute conclusive evidence in respect of determination of receivables pursuant to article 193 of HMK (Code of Civil Procedure). The Bank's records may be refuted only with the records duly created in the same manner or with a written document bearing the valid signatures of the Bank's authorized officers.

12. Correspondence Address (Address Contract):

a. **Requirement to Notify Address:** The Customer has to notify its address for correspondences (physical and electronic) to the Bank for delivery of notices to be sent by the Bank.

b. The Customer and the Guarantor have irrevocably acknowledged, represented, and warranted that their addresses specified in this Agreement, or if there is no address specified herein, their most recent addresses recorded in MERNIS system (Central Civil Registration System) shall be deemed as their



ulařabilmesi için, tebligata elveriřli (fiziki ve elektronik) adresini Bankaya bildirmek zorundadır.

b) Műřteri ve Kefil, kendilerine tebligat yapılabilmesi için iřbu Sűzleřmede yazılı adreslerinin, olmaması halinde ise MERNİS sistemindeki son adreslerinin tebligat adresi sayılacağını; adres deęiřikliklerinin derhal yazılı olarak noter vasıtası ile Bankaya bildirileceęini, aksi halde bu adreslerinin tebligat adresi olarak geçerli olmaya devam edeceęini dűnűlemez biçimde kabul, beyan ve taahhűt etmiřtir.

c) Bu adres sűzleřmesine istinaden Banka nezdindeki adreslerinden birine yahut MERNİS sistemindeki son adrese gűnderilmiř olması kaydıyla, gűnderilen tebligat muhatabına ulařmasa dahi tebligatın adrese ulařtıęı tarihte muhatabına yapılmıř sayılacağını, Műřteri ve Kefil dűnűlemez biçimde kabul ve taahhűt etmiřtir.

13. Bankanın Takip Yetkisi: Banka, műkerrer tahsilat olmamak kaydıyla, Műřteriden olan alacakları için tűm imkűnlarına aynı anda bařvurabilir, tűműnden aynı anda tahsilat yapabilir. Műřteri bu hususu peřinen ve dűnűlemez biçimde kabul etmektedir. Banka yapacağı tahsilatları, alacaklarından istedięine mahsup edebilir.

14. Uyuřmazlıkların űzűm Yolları: Műřteri, Sűzleřme ve Kredi ile ilgili bir uyuřmazlık olması halinde űncelikle Banka'ya bařvurabilecektir. Banka'ya bařvurusundan bir sonuç alamaması halinde veya doęrudan ilgili mevzuat hűkűmleri çerçevesinde Tűketici Hakem Heyeti'ne, Tűrkiye Katılım Bankaları Birlięi Műřteri řikűyetleri Hakem Heyeti'ne veya Tűketici Mahkemesi'ne bařvurulabilir. Taraflar, arabuluculuk gibi alternatif űzűm yollarına műracaat hakkını da haizdir. Taraflar, aralarındaki her tűrlű anlařmazlıkların űzűműnde İstanbul(aęlayan) Mahkeme ve İcra Dairelerinin yetkili olduęunu kabul eder. Bu sűzleřme genel mahkemelerin ve icra dairelerinin yetkisini ortadan kaldırmaz. űzellikle Bankanın fiilen řubesinin bulunduęu yerlerdeki mahkeme ve icra daireleri de anlařmazlıkların űzűműnde yetkilidir.

15. Kefalet Sűzleřmesi:

Kefil, Bankaca Műřteriye gűnderilecek hesap űzetleri ile bildirilecek, akdi ve kanuni olarak Műřterinin sorumlu olduęu toplam borç/risk için, el yazısıyla yazdıęı limit tutarına kadar kefil olduęunu kabul, beyan ve taahhűt etmiř; Banka da Kefilin kefaletini kabul etmiřtir.

16. Sűzleřmenin Sona Ermesi – Feshi:

İřbu Sűzleřme belirsiz sűreli olarak akdedilmiřtir. Sűzleřme, Műřterinin borcunun tűm yan edimleri (ferileri) birlikte ve tamamen geri űdenmesi tarihine

correspondence addresses for delivery of notices to them; and any change of address will be immediately notified to the Bank in writing via a notary; otherwise, their addresses shall continue to remain as their valid correspondence addresses.

c.The Customer and the Guarantor have irrevocably acknowledged and warranted that any notice sent to any of their addresses shall be deemed to have been served to the recipient on the date of receipt at the related address even if the recipient has not actually received it providing that such notice is sent to any of their addresses recorded at the Bank or to their most recent address recorded in MERNIS system with reference to this address contract.

13. Bank's Authority to initiate Proceedings: The Bank may have recourse to all its remedies available to it for its receivables from the Customer and make collections from all of them concurrently providing that a repeated collection is not made. The Customer irrevocably acknowledges this in advance. The Bank may set off the collections to be made by it from any of its receivables as desired by it.

14. Settlement of Disputes: In case of a dispute related with the Agreement and the Loan, the Customer may firstly apply to the Bank. The Customer may, in case of failure to receive a result from an application to the Bank or directly, apply to the Arbitration Committee for Consumer Problems, the Participation Banks Association of Turkey Customer Complaints Arbitration Board or the Consumer Court pursuant to the provisions of the related applicable laws. The Parties may also have recourse to the alternative remedies like mediation. The Parties acknowledge that İstanbul (aęlayan) Courts and Execution Offices shall have jurisdiction for settlement of any disputes arising between them. This agreement does not prejudice the jurisdiction of general courts and enforcement offices. Particularly, the courts and execution offices in the locality where the Bank has a physical branch also have the right of jurisdiction for settlement of disputes.

15. Surety Contract:

The Guarantor has acknowledged, represented and warranted that the Guarantor stands as surety for the total debt/risk to be notified via the account statements sent to the Customer and for which the Customer is contractually and legally liable, up to the limit amount written by his/her own handwriting; and the Bank has accepted the Guarantor's surety.

16. Expiration-Termination of Agreement:

This Agreement has been executed for an indefinite period. The Agreement shall remain in effect until full and complete repayment of the Customer's debt together with all the ancillary obligations (accessories). In case of the Customer's death, the



kadar yürürlükte kalacaktır. Müşterinin ölmesi halinde sözleşme kural olarak sona erer. Müşterinin külli halefleri ile Banka karşılıklı ve yazılı mutabık kalarak sözleşmeyi ayakta tutabilirler. Taraflardan herhangi biri, diğer tarafın aczi, hak ya da fiil ehliyetini yitirmesi ya da borç ve yükümlülüklerini yerine getirmesine önemli biçimde engel olacak (kefilin kefaletinin sona ermesi, verilmesi gereken teminatların verilmemesi vb. gibi) sair durumların zuhuru halinde, bu durumun ortadan kaldırılması için verilecek makul süreye riayet etmek kaydıyla sözleşmeyi feshedebilir. Müşterinin kredi sözleşmesi hükümlerini ihlal etmesi, kredi kullandırımının veya kredi sözleşmesi hükümlerinin bir mevzuat, yargı ya da idari makam kararı nedeniyle uygulanamaz hale gelmesi hallerinde veya haklı bir nedenin bulunması halinde Banka kredi sözleşmesini tek taraflı olarak yazılı olarak veya kalıcı veri saklayıcısı ile göndereceği bir bildirim ile derhal feshedebilir. Ancak, fesihden önce bilgilendirmenin mümkün olmaması halinde bu bildirim fesihden hemen sonra da yapılabilir.

Bu hallerin dışında Müşteri 1 ay önceden Bankaya yazılı bildirimde bulunarak Sözleşmeyi feshedebilir. Banka ise 2 ay önceden Müşteriye yazılı olarak veya kalıcı veri saklayıcısı ile bildirimde bulunarak Sözleşmeyi herhangi bir neden göstermeksizin feshedebilir.

Sözleşmenin feshi/sona ermesi tarihi itibarıyla kredi limitinin kullandırılmamış kısmı iptal edilir ve Müşteriye yeni bir kredi kullanımı yaptırılmaz. Ayrıca Müşterinin Bankaya olan bütün borçları muaccel hale gelir.

17. Finansmanın Sağlanması Sürecinde Vekâleten Yapılacak İşlemler İçin Bilgilendirme: Katılım bankacılığı ilke ve standartları gereği ve sadece Banka ile Müşteri arasındaki ilişki bakımından, Müşterinin Bankaya vekâleten hareket ettiği kabul olunur. Müşteri ihtiyaç kart ya da diğer ad altında kendisine açılan limiti, daha önce satın aldığı malın bedelini (yani doğmuş bir borcu) finanse etmek için kullanamaz. Aksi halde vekâlet içeriğine aykırı davranmış sayılır ve bu sebeple vekâlet ilişkisi başkaca bir işleme lüzum olmaksızın sonlanacağı gibi, taksit talebi de kabul edilmez; taksitlendirme yapılmış ise tüm borç hiçbir ihtar veya ihbara ya da diğer işleme gerek olmaksızın vadesinden önce ödenmesi gereken (muaccel) hale gelir. Banka dilerse bu sebeple sözleşmeyi de sona erdirebilir.

18. Müşteri, işbu sözleşmenin bir örneğini, sözleşmenin kurulması tarihinden itibaren bir yıllık süre içerisinde Bankadan ücretsiz olarak alabilecektir.

agreement shall, in principle, be terminated. The Customer's complete successors and the Bank may keep the agreement in effect upon reaching to a mutual written agreement. In case of either of the Parties' insolvency, or loss of its power, right or legal capacity or occurrence of any similar conditions which may substantially prevent the related Party's capacity to fulfil its debt and obligations (termination of the guarantor's surety, failure to provide the collaterals required to be given, etc.), the other Party may terminate the Agreement after a reasonable period that will be granted for correction of such situation. In case that the Customer breaches the provisions of the loan agreement or if the loan disbursement or the provisions of the loan agreement is rendered unenforceable due to applicable laws, or a court judgment or a decision taken by an administrative authority or if there is a justifiable reason; the Bank may unilaterally terminate the loan agreement immediately by a notice to be sent in writing or via a permanent data storage device. However, if such notification is impossible before termination, the related notice may be sent immediately after such termination.

Except for such conditions, the Customer may terminate the Agreement by sending a 1 month's prior written notice to the Bank. The Bank may terminate the Agreement without giving any reason by sending a 2 months' prior notice to the Customer in writing or via a permanent data storage device. The unused part of the credit limit shall be cancelled as of the date of termination/expiration of the Agreement and a new loan is not disbursed to the Customer. In addition, the Customer's all outstanding debts owed to the Bank shall become immediately due and payable.

17. Information regarding the Transactions to be executed in Proxy during the Process of Provision of Finance: Pursuant to the participation banking principles and standards and only in terms of the relationship between the Bank and the Customer, the Customer is deemed to act by proxy for the Bank. The Customer cannot use the limit allocated for it under the title of ihtiyaç card or under any other name whatsoever for financing the cost of the good previously purchased by the Customer (in other words, a debt previously accrued). Otherwise, the Customer is deemed to have acted contrary to the content of proxy and therefore, the proxy relationship shall be terminated without any further process and the Customer's request for installments shall not be accepted; in case of installments previously determined, the entire debt shall be accelerated (become immediately due and payable) before the end of maturity without any further warning or notice or any other process. The Bank may, if desired by it, terminate the agreement for such reason.

18. The Customer may receive a copy of this agreement from the Bank free of charge within one year after conclusion of the agreement.



19. Hesap Özeti ile bildirilen kredi geri ödeme (taksit) tablosunda yazılı taksit/vade tarihinin tatil günü olması halinde ödeme, izleyen ilk iş günü yapılır.	19. If the due date of installment/maturity specified in the loan repayment (installment) table notified via the Account Statement falls on a holiday, the payment shall be made on the first business day following such date.
Müşteriye Tahsis Edilen Kredi Limiti Tutarı: _____.-TL (Amount of Credit Limit Allocated for the Customer)	

BANKA / BANK	MÜŞTERİ / CUSTOMER	KEFİL / GUARANTOR
(kaşe+imza): (stamp+signature):	Müşterinin Adı Soyadı / Customer's Name Surname: İmza / Signature: Tarih / Date: ** _____ _____ <i>On dört gün içinde herhangi bir gerekçe göstermeksizin ve cezai şart ödemeksizin cayma hakkına sahip olduğum konusunda bilgilendirildim. / I was informed that I have the right of withdrawal in fourteen days without giving any reason and without penalty.</i> Müşterinin İmzası / Customer's Signature:	Kefilin Adı Soyadı / Guarantor's Name Surname: İmza / Signature: Kefalet Tutarı / Amount of Guarantee*: Tarih / Date*: *** _____ _____

* It is required that the Amount of Guarantee and the Date should be written by the Guarantor in his/her own handwriting.

** The expression "I received a copy of the Agreement by hand" should be written and signed by the Customer in his/her own handwriting.

*** The expression "I received a copy of the Agreement by hand" should be written and signed by the Guarantor in his/her own handwriting.



EK-1 : ÖRNEK HESAPLAMA TABLOSU / ANNEX-1 : SAMPLE CALCULATION TABLE

No	Vade Tarihi / Maturity Date	Tutar / Amount	Anapara Taksit Miktarı / Principal Installment Amount	Kar / Profit	BSMV / BITT	KKDF / RUSF	Kalan Anapara / Remaining Principal	Kar Oranı / Profit Rate
1	15/08/2023	1,992.76	1,282.96	546.00	81.90	81.90	18,717.04	2.10%
2	15/09/2023	1,992.76	1,481.78	393.06	58.96	58.96	17,235.26	2.10%
3	16/10/2023	1,992.76	1,522.24	361.94	54.29	54.29	15,713.02	2.10%
4	15/11/2023	1,992.76	1,563.79	329.97	49.50	49.50	14,149.23	2.10%
5	15/12/2023	1,992.76	1,606.49	297.13	44.57	44.57	12,542.74	2.10%
6	15/01/2024	1,992.76	1,650.34	263.40	39.51	39.51	10,892.40	2.10%
7	15/02/2024	1,992.76	1,695.40	228.74	34.31	34.31	9,197.00	2.10%
8	15/03/2024	1,992.76	1,741.68	193.14	28.97	28.97	7,455.32	2.10%
9	15/04/2024	1,992.76	1,789.24	156.56	23.48	23.48	5,666.08	2.10%
10	15/05/2024	1,992.76	1,838.07	118.99	17.85	17.85	3,828.01	2.10%
11	21/06/2024	1,992.76	1,888.25	80.39	12.06	12.06	1,939.76	2.10%
12	16/07/2024	1,992.71	1,939.76	40.73	6.11	6.11	-	2.10%
		23.913,07	20.000,00	3.010,05	451,51	451,51		

AÇIKLAMALAR :

*Harcamaların 15/06/2023 tarihinde 5000 TL, 12/07/2023 tarihinde 10000 TL, 20/07/2023 tarihinde 5000 TL, şeklinde yapıldığı varsayımına göre örnek Geri Ödeme Planıdır.

*2.10 aylık kar oranı baz alınarak kar hesaplaması yapılmıştır

*12 taksit üzerinden hesaplama yapılmıştır.

*İlk taksit kar hesaplaması için gün sayısı baz alındığından 39 gün üzerinden hesaplanmış diğer taksitler önceki taksit tarihine göre gün sayısı baz alınarak hesaplanmıştır.

COMMENTS :

*A sample Repayment Plan on the assumption that the expenses are made as 5000 TL on 15/06/2023, 10000 TL on 12/07/2023 and 5000 TL on 20/07/2023.

*Profit calculation is made on the basis of a monthly profit rate of 2.10.

*Calculation is made based on 12 installments.

*Since the first installment is based on the number of days for profit calculation, other installments calculated over 39 days are calculated based on the number of days in accordance with the previous installment date.



KÂR BEYANI İLE SATIM (MURABAHA) SÖZLEŞMESİ
SALES (MURABAHA) AGREEMENT WITH PROFIT STATEMENT

1-TANIMLAR:

BANKA: Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş.

MÜŞTERİ: Bankadan murabaha yoluyla finansman temin eden gerçek ve/veya tüzel kişiyi, finansmanın birden çok Müşteri'ye tahsis edilmesi (Grup Tahsisi) halinde birlikte veya ayrı ayrı her bir Müşteriyi ve Müşterileri ifade eder.

SATICI: Murabahaya konu Malı satan, sağlayan, üreten ve/veya dağıtan gerçek ya da tüzel kişiyi ifade eder.

MAL: Bu sözleşme kapsamında finansmanı sağlanan her türlü maddi, gayri maddi, taşınır, taşınmaz varlıklar ile ekonomik değeri bulunan hakları ifade eder.

2- SÖZLEŞMENİN KAPSAMI:

Banka tarafından Müşteri'ye tahsis edilmiş ve edilecek, kullanılmış ve kullanılacak Murabaha finansmanlarına işbu Sözleşme hükümleri, Sözleşme' de hüküm bulunmaması halinde, Kredi Sözleşmesi ile Murabaha işlemlerini kapsayan diğer sözleşmeler, katılım bankacılığı ilke ve standartları, ilgili bankacılık teamülleri ve mevzuat hükümleri uygulanır.

3- SÖZLEŞMENİN YORUMU:

Sözleşme'nin yorumunda Murabaha Finansmanının, Bankaların Kredi İşlemlerine İlişkin Yönetmelik kapsamında finansman sağlama amacıyla gerçekleştiği esas alınacaktır.

Banka, Mala ilişkin gizli veya açık ayıplardan sorumlu değildir. Malın teslimi, alınması gereken izinlerin alınması ve mevzuatın Malın satıcısına, sağlayıcısına, üreticisine veya alıcısına yüklediği sorumlulukların takibinden Müşteri sorumludur.

4- MURABAHA TALEBİNİN ALINMASI

4.1- Müşteri, Murabaha finansmanı ile almak istediği Mal'ı ve Satıcı'yı belirleyerek, bankanın belirlediği şekilde Banka'dan talepte bulunur. Müşteri Murabaha konusu Mal'ı almayı, beyan ve vaat eder. Müşteri, talebi üzerine Banka'nın tahsis ettiği Murabaha Finansmanını kullanmaktan ve Malı almaktan tek taraflı iradesi ile vazgeçer veya finansman koşullarını yerine getirmeye se, dosyalama, ekspertiz masrafları dahil Banka'nın tüm masraflarını ve bu sebeple uğradığı bilcümle fiili zararlarını nakden ve defaten ödemeyi kabul ve beyan eder.

4.2- Müşteri, söz konusu vadinin güvencesi olarak, Banka'nın talep etmesi halinde güvence bedelini Banka nezdindeki özel cari/katılma hesabına yatırmayı, aksi halde Murabaha talebinin değerlendirmeye alınmayabileceğini kabul ve beyan eder. Banka, Müşteri'nin Murabaha yapmaktan vazgeçmesi halinde uğrayacağı fiili zararı söz konusu güvence bedelinden, herhangi bir ihbara ve ihtara gerek olmaksızın resen tahsil etme hak ve yetkisine sahiptir.

1-DEFINITIONS:

BANK: Kuveyt Türk Participation Bank Inc.

CUSTOMER: Refers to the real and/or legal person who obtains financing from the Bank through murabaha, if financing is allocated to multiple Customers (Group Allocation), it refers to each Customer and Customers collectively or separately.

VENDOR: Refers to a natural or legal person who sells, provides, produces and/or distributes the Goods subject to Murabaha.

GOODS: Refers to all kinds of tangible, intangible, movable, immovable assets financed under this agreement, as well as rights that have economic value.

2- SCOPE OF THE AGREEMENT:

The provisions of this Agreement shall apply to Murabaha financings allocated and to be allocated, disbursed and to be disbursed by the Bank to the Customer, in the absence of provisions in the Agreement, the provisions of Credit Agreement and other agreements covering Murabaha transactions, the principles and standards of participation banking, the relevant banking procedures and legislation shall apply.

3- INTERPRETATION OF THE AGREEMENT:

The interpretation of the Agreement shall be based on the fact that Murabaha Financing is carried out for the purpose of providing financing within the scope of the Regulation on Loan Operation of Banks.

The Bank is not responsible for any hidden or obvious defects related to the Goods. The Customer is responsible for the delivery of the Goods, obtaining the necessary permissions and following up the responsibilities imposed by the legislation on the seller, provider, manufacturer or buyer of the Goods.

4- RECEIVING MURABAHA REQUEST

4.1- The Customer makes a request to the Bank as determined by the bank by identifying the Goods that it wants to purchase with Murabaha financing and the Seller. The Customer declares and commits to purchase the Goods subject to Murabaha. If the Customer, at its request, unilaterally ceases to use the Murabaha Financing allocated by the Bank and to purchase the Goods or does not fulfill the financing conditions, it agrees and declares to pay all the expenses of the Bank, including filing, appraisal costs, as well as actual losses incurred for this reason, in cash and in full.

4.2- As a guarantee of such commitment, the Customer agrees and declares to deposit the guarantee fee into the private current/participation account before the Bank if requested by the Bank, otherwise the Murabaha request may not be evaluated. The Bank has the right and authority to ex officio collect the actual damage that it will incur if the Customer renounces performing Murabaha from the said guarantee price without the need for any notice and warning.

4.3- The customer declares and undertakes that no purchase and sale agreement has been established between it and the



4.3- Müşteri, talep ettiği finansmana konu Malın satın alınması ile ilgili Satıcı ile arasında herhangi bir alım satım akdinin kurulmadığını beyan ve taahhüt eder.

4.4- Banka, Murabaha işleminin ve Murabaha' ya konu Malın katılım bankacılığı ilke ve standartlarına uygun olmaması halinde finansman talebini reddeder.

4.5 Taraflar, belirlenen kâr ve vadenin, mali piyasalar ve Banka'nın politikaları doğrultusunda Murabaha Sözleşmesi yapılmadan evvel değiştirilebileceğini kabul ve beyan ederler.

4.6- Müşteri, Murâbaha işleminin gerçek bir alım-satım işlemi olduğunu, her türlü muvazaadan, hile ve benzeri durumlardan arî olduğunu, aksi bir durumda Banka'nın Murâbaha işlemini gerçekleştirmeyebileceğini, gerçekleşmiş bir Murâbaha işlemi ile ilgili olarak ise katılım bankacılığı ilke ve standartlarına göre işlem yapılabileceğini beyan ve kabul etmiştir.

5- MÜŞTERİ'NİN BANKA'NIN VEKİLİ OLMASI

5.1- Banka, Müşteri'yi veya üçüncü bir kişiyi murabaha konusu malın banka adına satın alınması ile ilgili tüm işlemleri gerçekleştirmek üzere vekil tayin edebilir.

5.2- Müşteri, vekil tayin edildiği durumlar ve kendisine verilen yetkilerin kapsamında tabi olarak Murabaha'ya konu Mal'ın ve Satıcı'nın seçiminde, alım-satım sözleşmesinin düzenlenmesinde ve ifasında, benzer alanda iş ve hizmetleri üstlenen basiretli bir vekilin ve tacirin gösterdiği özeni göstermek ve Banka'nın menfaatlerini gözetmekle yükümlü olduğunu kabul ve beyan eder. Müşteri, vekil olarak gerekli özeni göstermemesinin sonuçlarına tamamen kendisinin katlanacağını, Mal'ın istediği nitelikte veya nicelikte olmadığı, gizli veya açık ayıplı yahut zapta konu olduğu, zamanında teslim edilmediği vb. itirazlarını Banka'ya karşı ileri süremeyeceğini kabul ve beyan eder.

5.3- Banka'nın Müşteri'yi Malı Satıcı'dan temin etmesi için vekil tayin ettiği durumlarda Müşteri Mal'ı satın alma görüşmelerini tamamladığını, Banka'nın istediği metotlarla Banka'ya bildirmekle yükümlüdür.

5.4- Müşteri, vekil tayin edildiği durumlarda Satıcı'nın satışa esas belgeleri (satış sözleşmesi, satış sözleşmesi şartlarını ihtiva eden metin, fatura, tapu senedi, irsaliye, tesellüm belgesi vb.) ve faturayı nihai alıcı olan Müşteri adına düzenlemesini sağlar.

6- FİNANSMAN KULLANDIRIMINA İLİŞKİN HÜKÜMLER

6.1- Banka, katılım bankacılığı ilke ve standartlarına uygun olarak finansman sağlamak amacıyla Müşteri'nin talep edeceği Mal'ı, bedelini Satıcı'ya ödeyerek, Müşteri'nin talebinde belirttiği Satıcı'dan satın alıp, üzerine mutabık kalınan kârı, vergi ve masrafları ekleyerek vadeli olarak Müşteri'ye satacaktır. Müşteri ise belirlenen vadede mutabık kalınan satım bedelini Banka'ya ödeyecektir.

Seller related to the purchase of the Goods subject to the financing it has requested.

4.4- The Bank shall reject the financing request if the Murabaha transaction and the Goods subject to Murabaha do not comply with the principles and standards of participation banking.

4.5- The Parties agree and declare that the determined profit and maturity may be changed before the Murabaha Agreement is concluded in line with the financial markets and the Bank's policies.

4.6- The Customer has declared and agreed that the Murabaha transaction is a real purchase and sale transaction, that it is free from all kinds of simulation, cheating and similar situations, otherwise the Bank may not perform the Murabaha transaction, and that transactions may be performed in accordance with the principles and standards of participation banking in relation to a Murabaha transaction that has been carried out.

5- CUSTOMER BEING THE PROXY OF THE BANK

5.1- The Bank may appoint the Customer or a third party as a proxy to perform all transactions related to the purchase of the goods subject to murabaha on behalf of the bank.

5.2- The Customer agrees and declares that regarding the selection of the Goods subject to Murabaha and the Seller, the execution and performance of the purchase and sale agreement, it is obliged to take the same care as a prudent representative and trader who undertakes work and services in a similar field and to protect the interests of the Bank subject to the circumstances in which it is appointed as proxy and the scope of the powers granted to it. The Customer agrees and declares that it will fully bear the consequences of not taking the necessary care as a proxy, The Customer agrees and declares that it cannot assert its objections that the Goods are not of the quality or quantity it wants, that they are concealed or openly defective or subject to seizure, that they were not delivered on time etc.

5.3- In cases where the Bank appoints the Customer as a proxy to procure the Goods from the Seller, the Customer is obliged to inform the Bank that it has completed the negotiations to purchase the Goods by the methods requested by the Bank.

5.4- The Customer, in cases where it is appointed as a proxy, ensures that the Seller executes the main documents for sale (sales agreement, text containing the terms of the sales agreement, invoice, deed of title, waybill, receipt document, etc.) and the invoice on behalf of the customer who is the final buyer.

6- PROVISIONS ON THE DISBURSEMENT OF FINANCING

6.1- In order to provide financing in accordance with the principles and standards of participation banking, the Bank will purchase the Goods requested by the Customer from the Seller specified in the Customer's request by paying the price to the Seller and sell them to the Customer for a long-term basis by adding the agreed profits, taxes and expenses. The Customer, on the other hand, will pay the agreed sale price to the Bank within the determined term.



6.2- Müşteri, Mal'ın Satıcı'sına yapılacak ödemeleri Banka vasıtasıyla yapmayı kabul ve beyan eder.

6.3- Murabaha bedeli, Banka'nın Satıcı'ya peşin olarak ödediği satış bedeline, Banka ile mutabık kalınan komisyon, kâr, vergi, resim, harç ve masrafların ilave edilmesi suretiyle belirlenir. Müşteri, bu şekilde belirlenen finansman borçlarını, her bir Murabaha işlemi bazında düzenlenen ödeme planı çerçevesinde ödemeyi kabul ve beyan eder. Müşteri, maddi hatalar nedeni ile sonradan ortaya çıkacak borçları da Banka'nın ilk talebinde ödemeyi kabul ve taahhüt eder.

6.4- Müşteri, Murabaha'ya konu Mal'ın alım satımına ilişkin belgelerin (satış sözleşmesi, satış sözleşmesi şartlarını ihtiva eden metin, tapu senedi, fatura, irsaliye, tesellüm belgesi vb.) ve banka tarafından talep edilebilecek sair belgelerin birer suretini derhal Banka'ya teslim etmeyi kabul ve taahhüt eder. Banka Satıcı'ya ödemeyi, bu belgelerin kendisine tesliminden ve inceleyip uygun bulduktan sonra gerçekleştirmeyi şart koşabilir.

6.5- Müşteri Mal'ı, satış sözleşmesine uygun olarak, dikkatli ve özenli şekilde teslim almayı kabul ve beyan eder.

6.6- Mal'ın satışa esas belgelerinin (satış sözleşmesi, satış sözleşmesi şartlarını ihtiva eden metin, fatura, tapu senedi, irsaliye, tesellüm belgesi vb.) Müşteri adına düzenlenmesi ve bankanın Müşteri'ye satış yapması ile murabaha tamamlanır.

6.2- The Customer agrees and declares to make payments to the Seller of the Goods through the Bank.

6.3- The Murabaha price is determined by adding commissions, profits, taxes, duties, fees and expenses agreed with the Bank to the sale price paid by the Bank to the Seller in advance. The Customer agrees and declares to pay the financing liabilities determined in this way within the framework of the payment plan issued on the basis of each Murabaha transaction. The Customer also agrees and undertakes to pay the liabilities that will arise later due to material errors at the Bank's initial request.

6.4- The Customer agrees and undertakes to immediately deliver to the Bank the copies of the documents related to the purchase and sale of the Goods subject to Murabaha (sales agreement, text containing the terms of the sales agreement, invoice, deed of title, waybill, receipt document, etc.) and other documents that may be requested by the Bank. The Bank may require the Seller to make the payment after the delivery of these documents to it and after its review and approval.

6.5- The Customer agrees and declares to receive the Goods carefully and meticulously, in accordance with the sales agreement.

6.6- Murabaha is completed by issuing the main documents for the sale of the Goods (sales agreement, text containing the terms of the sales agreement, invoice, deed of title, waybill, receipt document, etc.) on behalf of the Customer and sale by the Bank to the Customer.

MÜŞTERİ / CUSTOMER	BANKA / BANK
Adı Soyadı/Ünvanı / Name Surname/Title:	Kaşe + İmza / Seal + Signature
Adresi / Address :	
E-Mail Adresi / E-Mail Address:	
KEP Adresi / REM Address :	
GSM Numarası / GSM Number :	
Tel Numarası / Telephone Number :	
Tarih / Date:	
İmzası / Signature:	

